

2. постановляет, что никаких решений Совета не требуется, так как дело г-на Малли относится к компетенции судов территории;

3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

805 (XII). Петиция председателя Juvento г-на Бена Апalo (T/Pet.7/317), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,
действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию председателя Juvento г-на Бена Апalo (T/Pet.7/317),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.7/3), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.63),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.358, раздел XII),

1. отмечает в частности, что управляющая власть категорически опровергает обвинение в том, что г-п Кунакей подвергся грубому обращению со стороны полиции;

2. постановляет, что при существующих обстоятельствах никаких решений Совета не требуется;

3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

806 (XII). Петиция председателя Conseil de circonscription в Акпоссо г-на Поля И. Агбетете (T/Pet.7/318 и Add.1), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,
действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью петицию председателя Conseil de circonscription в Акпоссо г-на Поля И. Агбетете (T/Pet.7/318 и Add.1),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.7/3), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.66),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.359, раздел IV),
в отношении поста вождя кантона Литиме:

1. обращает внимание подателя петиции на:

а) приведенный представителем Франции перечень мероприятий администрации, направленных на обеспечение того, чтобы вождь был избран в соответствии с обычаем и согласно воле населения;

б) заявление представителя Франции о действующем в территории порядке для рассмотрения споров и туземными судами Conseil du contentieux administratif; споров, связанных с занятием поста вождя;

2. постановляет, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

В отношении ареста г-на Квами Аппети и страйкера Badou:

3. постановляет, что никаких решений Совета не требуется, так как эти дела относятся к компетенции судов территории;

4. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

807 (XII). Петиция генерального председателя Comité de l'unité togolaise г-на Огустино де-Суза (T/Pet.7/319), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,
действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию генерального председателя Comité de l'unité togolaise г-на Огустино де-Суза (T/Pet.7/319),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.7/3), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.63),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.358, раздел XI),

1. отмечает в частности заявление представителя управляющей власти о том, что сборы, упоминаемые в петиции, имели место на базарной площади и что требуемое предварительное разрешение не было получено;

2. постановляет, что при существующих обстоятельствах никаких решений Совета не требуется;

3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 г.

808 (XII). Петиция председателя Conseil de circonscription в Акпоссо г-на Поля И. Агбетете (T/Pet.7/320), относящаяся к Того под французским управлением

Совет по Опеке,
действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью петицию председателя Conseil de circonscription в Акпоссо г-на Поля И. Агбетете (T/Pet.7/320),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.7/5),